

# EU Declaration of Conformity

## Contents

### CONTENT

EU DECLARATION OF CONFORMITY .....	1
NÚMERO DE DECLARACIÓN DE COHERENCIA DE LA UE .....	2
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE .....	3
EU-CONFORMITEITSVERKLARING .....	4
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE .....	5
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ .....	6
EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG .....	7
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE .....	8
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE .....	9
ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ .....	10
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ΑΡΙΘ. ....	11
AB'NIN UYUMLULUK DEKLARASYONU .....	12
НОМЕР ЗАЯВЛЕНИЯ О СОГЛАСОВАННОСТИ ЕС .....	13
EO СӘЙКЕСТІК ДЕКЛАРАЦИЯСЫНЫҢ НӨМІРІ .....	14
מספר איו של התאמה הצהרת .....	15
PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ .....	16
VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ .....	17
SZÁMÚ EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT .....	18
EVROPA ITTIFOQI MUVOFIQLIK DEKLARATSIYASI .....	19
DEKLARACIJA EU O SUKLADNOSTI BROJ .....	20

# EU Declaration of Conformity No 1054PF3A

**Hereby we,**

Name of manufacturer: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Address: Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, China

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and that this product:**

Product description: Rechargeable Li-ion Cell  
Type designation(s): 1054PF3A  
Trademark: VDL

**is in conformity with the following directives and standards:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Signed for and on behalf of:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13  
Place and date of issue



Product Certification Engineer  
Name, Function, signatu

## Número de declaración de coherencia de la ue 1054PF3A

**Aquí, nosotros,**

Nombre del fabricante: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.

Dirección: Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, China

**Esta declaración de conformidad es emitida exclusivamente por el fabricante y este producto:**

Descripción del roducto: Célula de iones de litio recargable

Nombre del modelo: 1054PF3A

Marca: VDL

**Cumplir con las siguientes instrucciones y estándares:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Representantes firmantes:**

Chongqing, P. R. China

2024/07/13

productos

Lugar y fecha de publicación



Ingeniero de certificación de

Nombre, función, firma

## Dichiarazione di conformità UE n. 1054PF3A

**Con questo noi,**

Nome del  
fabbricante: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.

Indirizzo: Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Chongqing, China

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del  
fabbricante e che il prodotto:**

Descrizione del prodotto: Cellula di litio ricaricabile

Denominazione/i del tipo: 1054PF3A

Marchio: VDL

**è conforme alle seguenti direttive e norme:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Firmato per e per conto di:**

Chongqing, P. R. China

2024/07/13

dei prodotti

Luogo e data del rilascio

firma



Ingegnere di certificazione

Nome, funzione,

## EU-conformiteitsverklaring nr. 1054PF3A

**Hierbij wij,**

Naam van de  
fabrikant:

Chongqing VDL Electronics Co., LTD.

Adres:

Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Chongqing, China

**Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant en dat dit product:**

Productomschrijving: Oplaadbare li-ioncel

Typeaanduiding(en): 1054PF3A

Handelsmerk: VDL

**voldoet aan de volgende richtlijnen en normen:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Ondertekend voor en namens:**

Chongqing, P. R. China

2024/07/13

Plaats en datum van afgifte



Product Certification Engineer  
Naam, functie, signatu

## Deklaracja zgodności UE nr 1054PF3A

**W ten sposób my,**

Nazwa producenta: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Adres: Chongqing, China

**Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta i że produkt ten:**

Opis produktu: Naładowalna komórka litowo-jonowa  
Oznaczenie typu: 1054PF3A  
Znak towarowy: VDL

**jest zgodny z następującymi dyrektywami i normami:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Podpisane w imieniu i w imieniu:**

Chongqing, P. R. China

2024/07/13

Miejsce i data wydania



Inżynier certyfikacji produktów  
Nazwisko, funkcja, signatu

## Déclaration UE de conformité n°: 1054PF3A

**Ici, nous,**

Nom du fabricant: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
 Adresse de résidence: Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, China

**Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant et ce produit:**

Description du produit: Cellule Li-ion rechargeable  
 Nom du modèle: 1054PF3A  
 Marques déposées: VDL

**Conforme aux directives et normes suivantes:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Représentant signataire:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13  
 Lieu et date de publication



Ingénieur certifié produit  
 Nom, fonction, signature

## EU-Konformitätserklärung Nr. 1054PF3A

**Hiermit wir,**

Name des

Herstellers:

Chongqing VDL Electronics Co., LTD.

Adresse:

Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Chongqing, China

**Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt und dass dieses Produkt:**

Produktbeschreibung:

Wiederaufladbare Li-Ionenzelle

Typenbezeichnung(en):

1054PF3A

Marke:

VDL

**entspricht den folgenden Richtlinien und Normen:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Unterzeichnet für und im Namen von:**

Chongqing, P. R. China

2024/07/13

Ort und Datum der Ausstellung



Product Certification Engineer  
Name, Funktion, signatu



**Declarația de conformitate a UE nr. 1054PF3A****Aici noi,**Numele  
producătorului: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.Adresa: Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Chongqing, China**Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului și că acest produs:**Descrierea produsului: Celula Li-ion reîncărcabilăDenumirea (denumirile) tipului  
(tipurile): 1054PF3AMarca comercială: VDL**este în conformitate cu următoarele directive și standarde:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Semnat pentru și în numele:**Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

Locul și data eliberării

Inginer de certificare a produselor  
Nume, funcție, semnătură

## Declaração de conformidade UE n.o 1054PF3A

Aqui nós,

Nome do fabricante: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Endereço: Chongqing, China

**A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante e que este produto:**

Descrição do produto: Célula de íões de lítio recarregável  
Designação(ões) do tipo: 1054PF3A  
Marca comercial: VDL

**está em conformidade com as seguintes directivas e normas:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Assinado por e em nome de:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13  
Local e data de emissão



Engenheiro de Certificação de Produtos  
Nome, função, assinatura

## Декларация на ЕС за съответствие № 1054PF3A

С това ние,

Име на производителя: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Адрес: Chongqing, China

Настоящата декларация за съответствие се издава единствено на отговорността на производителя и че този продукт:

Описание на продукта: Акумулаторна Li-йонна клетка  
Определение(и) на типа: 1054PF3A  
Търговска марка: VDL

е в съответствие със следните директиви и стандарти:

Battery Regulation(EU)2023/1542

Подписано за и от името на:

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

Място и дата на издаване



Инженер за сертифициране на продукти  
е, функция, подписване

**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ αριθ. 1054PF3A****Με το παρόν εμείς,**

Όνομα κατασκευαστή: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Διεύθυνση: Chongqing, China

**Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή και ότι το προϊόν αυτό:**

Περιγραφή προϊόντος: Επαναφορτιζόμενο κύτταρο ιόντων λιθίου  
Ονομασία τύπου: 1054PF3A  
Εμπορικό σήμα: VDL

**συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Υπογραφή για και για λογαριασμό:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Μηνιαίος πιστοποιήσης προϊόντων  
Όργανο λειτουργία, υπογραφή

**AB'nin uyumluluk Deklarasyonu 1054PF3A****Bu yüzden biz,**

Yapıcı adı Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Adres: Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, China

**Bu uyumluluğun açıklaması üreticinin tek sorumluluğu altında yayınlanır ve bu ürün:**

Ürüntü tarifi: Şarj edilebilir Li-ion hücresi

Tip tasarlama( lar): 1054PF3A

Trademark: VDL

**is in conformity with the following directives and standards:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**İmzalanmış:**

Chongqing, P. R. China

2024/07/13

Oluşturma tarihi ve yeri



徐江

Produkt Sertifikat Makinesi  
Name, Function, signatu

## Номер заявления о согласованности ЕС: 1054PF3A

Здесь, мы,

Название производителя: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Адрес: Chongqing, China

**Настоящее заявление о соответствии публикуется исключительно изготовителем, и данный продукт:**

Описание продукта: Подзаряжаемая литий-ионная клетка

Название модели: 1054PF3A

Товарный знак: VDL

**Соответствует следующим директивам и стандартам:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Подписавший представитель:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

Место и дата публикации



Инженер по сертификации продукции  
мг, функция, подпись

**ЕО сәйкестік декларациясының нөмірі: 1054PF3A****Hereby we,**

Міне, біз Өндірушінің аты: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
 Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
 мекенжайы: Chongqing, China

**Осы сәйкестік декларациясы өндірушінің және осы өнімнің жалғыз жауапкершілігімен шығарылады:**

Өнім Сипаттамасы: Қайта зарядталатын ли-ион жасушасы  
 атауын теріңіз: 1054PF3A  
 тауар белгісі: VDL

**Келесі директивалар мен стандарттарға сәйкес келеді:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**атынан қол қойылған:**

Chongqing, P. R. China  
 2024/07/13

Шығарылған жері мен күні

Product Certification Engineer  
 аты, қызметі, қолтаңбасы

## 1054PF3A מספר איו של התאמה הצהרת

אנחנו כאן,

המפיק שם: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
 כתובת: Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, China

הזהה ושהמוצר המפעל של היחידה אחריות תחת נותנת התאמה של הזו ההצהרה

המוצר תיאור: מחדש מלא ליון תא  
 מסוג מינוי: 1054PF3A  
 מסחר: VDL

הבאים וסטנדרטים להוראות מתאים:

Battery Regulation(EU)2023/1542

בשם חתום:

Chongqing, P. R. China  
 2024/07/13

ההוצאה ותאריך מקום



תוצר תעודת מנדס  
 Name, Function, Signatu



**Prohlášení EU o shodě č. 1054PF3A****Tímto my,**

Název výrobce: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Adresa: Chongqing, China

**Toto prohlášení o shodě je vydáváno na výhradní odpovědnost výrobce a že tento výrobek:**

Popis produktu: Dobíjecí li-iontová buňka

Označení typu: 1054PF3A

Ochranná známka: VDL

**je v souladu s těmito směrnici a normami:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Podepsáno za a jménem:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

Místo a datum vydání



Podpis certifikace produktů  
Název, funkce, signatu

## Vyhlásenie o zhode EÚ č. 1054PF3A

**Týmto sme my,**

Názov výrobcu: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Adresa: Chongqing, China

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne za zodpovednosť výrobcu a že tento výrobok:**

Opis výrobku: Nabíjateľná li-iónová bunka  
Typové označenie: 1054PF3A  
Obchodná známka: VDL

**je v súlade s týmito smernicami a normami:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Podpísané v mene:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13  
Miesto a dátum vydania



Inžinier certifikácie výrobkov  
Meno, funkcia, podpis

**számú EU-megfelelőségi nyilatkozat 1054PF3A**

Itt mi,

A gyártó neve: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Cím: Chongqing, China

**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátja ki, és hogy a termék:**

Termékleírás: Újratölthető Li-ion cella  
Típusmegjelölés(ek): 1054PF3A  
Védjegy: VDL

**megfelel a következő irányelveknek és szabványoknak:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Aláírva:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

A kibocsátás helye és időpontja



Terméktanúsítási mérnök  
Név, funkció, aláírás

## Evropa Ittifoqi muvofiqlik deklaratsiyasi № 1054PF3A

**Hereby we,**

Ishlab chiqaruvchining  
nomi:

Chongqing VDL Electronics Co., LTD.

Manzil:

Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Chongqing, China

**Ushbu muvofiqlik deklaratsiyasi faqat ishlab chiqaruvchining javobgarligi ostida chiqariladi va ushbu mahsulot:**

Mahsulot tavsifi: Qayta tiklanadigan li-ion hujayrasi

Turning belgilanishi (S): 1054PF3A

Savdo belgisi: VDL

**Quyidagi ko'rsatmalar va standartlarga mos keladi:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Imzolangan va nomidan:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

Chet ellik joyi va sanasi



Product Certification Engineer  
ism, funktsiya, imzo

## Deklaracija EU o sukladnosti broj 1054PF3A

### Ovim smo mi,

Ime proizvođača: Chongqing VDL Electronics Co., LTD.  
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District,  
Adresa: Chongqing, China

**Ova deklaracija o sukladnosti izdana je pod jedinom odgovornošću proizvođača i da je ovaj proizvod:**

Product description: Li-ion ćelija punjive  
Odmjena tipa: 1054PF3A  
Trademark: VDL

**u skladu s sljedećim direktivama i standardima:**

Battery Regulation(EU)2023/1542

**Potpisano za i u ime:**

Chongqing, P. R. China  
2024/07/13

Mjesto i datum issue



Motor za certifikaciju proizvoda  
Ime, funkcija, potpis